

**Hotărârea Tribunalului din 4 iunie 2013 — Nencini/
Parlamentul European****(Cauzele conexate T-431/10 și T-560/10) ⁽¹⁾**

(„Reglementare privind cheltuielile și indemnizațiile deputaților în Parlamentul European — Cheltuieli pentru călătorie și pentru asistență parlamentară — Recuperarea sumelor plătite în mod nejustificat — Prescripție — Termen rezonabil — Dreptul la apărare — Principiul contradictorialității — Proportionalitate”)

(2013/C 225/142)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamant: Riccardo Nencini (Barberino del Mugello, Italia)
(reprezențanți: F. Bertini și M. Chiti, avocați)

Pârât: Parlamentul European (reprezențanți: inițial N. Lorenz, D. Moore și A. Caiola, ulterior N. Lorenz, D. Moore și G. Ricci, agenți)

Obiectul

Cu titlu principal, cereri de anulare a deciziilor secretarului general al Parlamentului European din 16 iulie 2010 și din 7 octombrie 2010 privind recuperarea anumitor sume primite de reclamant, fost deputat în Parlamentul European, pentru rambursarea unor cheltuieli pentru asistență parlamentară și pentru călătorie care au fost plătite în mod nejustificat, precum și a notelor de debit ale directorului general al Direcției generale de finanțe a Parlamentului European nr. 312331 din 4 august 2010 și nr. 315653 din 13 octombrie 2010, precum și a oricărui alt act conex și/sau prealabil și, cu titlu subsidiar, cereri de trimitere a cauzei la Secretarul general al Parlamentului European în vederea unei noi determinări, echitabile, a cuantumului a cărui recuperare se solicită

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea în cauza T-560/10.
2. Îl obligă pe domnul Riccardo Nencini la plata cheltuielilor de judecată efectuate în cauza T 560/10, inclusiv a celor aferente procedurii referitoare la măsurile provizorii.
3. Radiază cauza T-431/10 din registru.
4. Fiecare parte suportă propriile cheltuieli de judecată efectuate în cauza T-431/10, inclusiv cele aferente procedurii referitoare la măsurile provizorii.

⁽¹⁾ JO C 317, 20.11.2010.

**Hotărârea Tribunalului din 30 mai 2013 — Anicav și
alții/Comisia****(Cauzele conexate T-454/10 și T-482/11) ⁽¹⁾**

(„Agricultură — Organizarea comună a piețelor — Ajutor în sectorul fructelor și al legumelor — Acțiune în anulare — Afectare directă — Admisibilitate — Fructe și legume prelucrate — Fonduri operaționale și programe operaționale — Finanțarea «activităților care nu constituie activități de prelucrare propriu zise»”)

(2013/C 225/143)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamante: Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav) (Napoli, Italia) (cauza T-454/10), Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrucon) (Madrid, Spania) și celelalte șaisprezece reclamante ale căror nume figurează în anexa I a hotărârii (cauza T-482/10) (reprezențanți: inițial J. L. da Cruz Vilaça, S. Estima Martins și S. Carvalho de Sousa, ulterior S. Estima Martins, S. Carvalho de Sousa și R. Oliveira, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezențanți: cauza T-454/10, inițial, B. Schima, M. Vollkommer, ulterior B. Schima și N. Donnelly, cauza T-482/11, K. Banks și B. Schima, agenți)

Interveniente în susținerea reclamantelor în cauza T-454/10: Associazione Italiana Industrie Prodotti Alimentari (AIIPA) (Milano, Italia) și celelalte zece interveniente ale căror nume figurează în anexa II a hotărârii (reprezențanți: inițial J. L. da Cruz Vilaça, S. Estima Martins și S. Carvalho de Sousa, ulterior S. Estima Martins, S. Carvalho de Sousa și R. Oliveira, avocați)

Interveniente în susținerea pârâtei: Confederazione Cooperative Italiane (Roma, Italia) și celelalte opt interveniente ale căror nume figurează în anexa III a hotărârii (reprezențanți: M. Merola, M. C. Santacrose și L. Cappelletti, avocați)

Obiectul

În cauza T-454/10, o cerere de anulare a articolului 52 alineatul (2a) și a anexei VIII la Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor (JO L 350, p. 1), astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 687/2010 al Comisiei din 30 iulie 2010 (JO L 199, p. 12), și, în cauza T-482/11, o cerere de anulare a articolului 50 alineatul (3) și a articolului 60 alineatul (7) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește sectorul fructelor și legumelor și sectorul fructelor și legumelor prelucrate (JO L 157, p. 1).